Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Sayaluca Cadempino Lugano**	**JNR**
CLUB 2	**MGI Malcantone-Novaggio Twins**	**JNR**

Lieu / Ort Location / Luogo	Cadempino	Date / Datum Date / Data	06.09.2017
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	22:00
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	JNO39		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	59

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	211408	BERNASCONI Roberta	
Official scorer Marqueur	209294	FUCHS POZZI Edith	
Referee 1 Arbitre 1	205012	GADINA Daniele	
Referee 2 Arbitre 2	95244	BIAGGI Aris	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1	21	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Sayaluca Cadempino Lugano	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	12	4	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	GONCALVES Daniel				210352
33	A	BERNASCONI Daniel				207459
31	G	GAMBA Leonardo	X	X	X	212312
1	G	BIANCHI Christian			X	213202
8		BARDOCCI Riccardo				209440
88		FERRETTI Alessandro				212316
22		LUCCHINI Alessio				212439
99		POZZI Giorgio				207203
90		CORNARO Edoardo				212313
11		PFIRTER Axel				209296
18		BERNASCONI Johnny				214140
50		CATTANEO Lorenzo				214250
77		REZZONICO Aramis				215999
19		PIAZZOLA Mattia				216047

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10068
	GIOVETTO Andrea		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:03	90	31	1	56:41	19		21
03:57	22	33	2				
12:38	17	90	3				
19:16	18	90	4				
24:43	88	33	5				
26:58	33	22	6				
27:34	17		7				
33:46	22	33	8				
35:45	33		9				
41:04	22	33	10				
41:36	90	17	11				
41:51	33	8	12				
42:31	22	18	13				
44:00	22	8	14				
47:29	33		15				
47:49	33		16				
48:22	90		17				
50:37	22	33	18				
53:31	77	88	19				
55:33	8	33	20	TOTAL			21
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
09:58	90	2	00:00	11:58	A
35:33	50	2	00:00	37:33	A
46:19	18	2	00:00	48:19	A
TOTAL				6 min	

2 MGI Malcantone-Novaggio Twins

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
91	C	GRIESENHOFER Loris				208189
7	A	MERCOLLI Tommaso				217060
23	G	MANFRINI Lorenzo	X	X		214204
30	G	MELLONI Aris		X	X	214093
97		D'EGIDIO Nicola				208358
88		CANTONI Nicolo				212331
8		FRÜH Alberto				212625
16		BETTELINI Stefano				215534
17		RUSPINI Nicolo				214241
9		MARETTI Michele				209350
40		CATTANEO Mattia				206255
19		SOLDATI Simone				214207
14		DESTEFANI Matteo				212333

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	98325
	SOBRIO-LEONI Michela		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
08:52	40		1				
43:27	40	8	2				
45:46	91	97	3				
54:18	40	30	4				
57:32	97	91	5				
				TOTAL			5
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
17:52	19	2	00:00	19:16	I
28:09	97	2	00:00	30:09	H
43:13	88	2	00:00	44:00	A
50:27	9	2	00:00	50:37	H
TOTAL				8 min	